ЗАКОН УКРАЇНИ

Про ратифікацію Угоди про співробітництво у сфері безпеки між Україною та Грецькою Республікою

Верховна Рада України п о с т а н о в л я є :

Ратифікувати Угоду про співробітництво у сфері безпеки між Україною та Грецькою Республікою, підписану 17 жовтня 2024 року в м. Брюсселі (додається), яка набирає чинності з дати другого повідомлення, яким сторони письмово та дипломатичними каналами повідомлять одна одну про виконання внутрішньодержавних процедур, необхідних для набрання цією Угодою чинності.

Президент України В. ЗЕЛЕНСЬКИЙ

м. К и ї в
18 вересня 2025 року
№ 4610–IX

ДО № 4610-IX

УГОДА ПРО СПІВРОБІТНИЦТВО У СФЕРІ БЕЗПЕКИ МІЖ УКРАЇНОЮ ТА ГРЕЦЬКОЮ РЕСПУБЛІКОЮ

Вступ

Грецька Республіка підтверджує свою непохитну підтримку незалежності, суверенітету й територіальної цілісності України в межах її міжнародно визнаних кордонів станом на 1991 рік та невід'ємного права України на самооборону відповідно до статті 51 Статуту ООН. Грецька Республіка також підтверджує свою повну солідарність з Україною перед обличчям триваючої агресивної війни Росії, яка є явним порушенням Статуту ООН.

Україна та Грецька Республіка нагадують про невід'ємне право держав на індивідуальну та колективну самооборону, а також про незаконність будь-яких спроб перекроїти кордони силою. Сили безпеки і оборони України захищають не тільки державний суверенітет, незалежність і свою територію, а й Статут ООН, наші спільні цінності та фундаментальні принципи міжнародного права.

Відповідно до Спільної декларації країн «Великої сімки», підписаної у Вільнюсі 12 липня 2023 року, Грецька Республіка разом з партнерами сприятиме виконанню безпекових зобов'язань перед Україною, які допоможуть Україні захистити себе, протистояти дестабілізаційним зусиллям та стримувати акти агресії у майбутньому.

Підтверджуючи свою глибоку відданість демократичним принципам, верховенству права, повазі до основних свобод і прав людини.

Беручи до уваги серйозний гуманітарний вплив мін та вибухонебезпечних пережитків війни на розвиток у постраждалих країнах, враховуючи серйозні та довготривалі соціальні та економічні наслідки для цивільного населення.

Україна та Грецька Республіка наголошують, що Україна продовжуватиме впроваджувати амбітну програму реформ, і що Грецька Республіка віддана підтримці зусиль України у сфері реформ. Вони є важливими для її європейських та натівських прагнень.

Оборона, безпека, відновлення, реформи в Україні в контексті її європейських та євроатлантичних амбіцій є взаємопідсилюючими.

Грецька Республіка підтримує ініціативу України щодо досягнення всеосяжного, справедливого і тривалого миру, заснованого на суверенітеті і територіальній цілісності України. Українська Формула миру з 10 пунктів включає низку важливих цілей, над деякими з яких Грецька Республіка працює разом з іншими партнерами, а саме: продовольча безпека та екологічна безпека. Грецька Республіка також співпрацює з Україною з метою забезпечення якомога ширшої міжнародної участі в реалізації Української Формули миру.

Україна та Грецька Республіка спільно сповнені рішучості зміцнювати свою співпрацю у сфері безпеки шляхом виконання наступних двосторонніх довгострокових зобов'язань та заходів у сфері безпеки.

Частина I. Економічне партнерство

Грецька Республіка разом з міжнародними організаціями та партнерами зобов'язується брати участь у відновленні та реконструкції України шляхом надання амбітної та довгострокової підтримки, спрямованої на створення можливостей та надання українському народові можливостей для відбудови країни. Залучення всіх відповідних партнерів, включно з приватними компаніями та міжнародними донорами, з метою забезпечення необхідної фінансової підтримки, інвестицій та знань, має важливе значення для забезпечення процвітаючого майбутнього України. З цією метою 15 лютого 2024 року Грецька Республіка організувала масштабну Конференцію з питань відновлення України.

a. Економічне співробітництво

Україна та Грецька Республіка зобов'язуються зміцнювати співпрацю між компаніями своїх країн задля відновлення та відбудови України, а також забезпечення економічної стабільності та процвітання обох держав.

b. Відновлення, реконструкція та сталий розвиток

1. Грецька Республіка підтримуватиме якнайшвидше відновлення та відбудову, поєднуючи надзвичайні заходи з довгостроковими втручаннями, у тому числі в рамках Міжвідомчої донорської координаційної платформи G7. З огляду на шкоду, заподіяну російською агресією, це означає підтримку короткострокової допомоги, швидкого відновлення, відбудови та модернізації, а також посилення міжнародної координації та двостороннього співробітництва.

2. Україна та Грецька Республіка співпрацюватимуть з метою забезпечення вирішальної участі їхніх приватних секторів у процесі відновлення та відбудови України.

3. Грецька Республіка використовуватиме порівняльні переваги, зокрема, у сферах виробництва та передачі зеленої енергії, будівництва інфраструктури, фармацевтики та медичних послуг, консалтингу, стартапів, технологій та інновацій, морського транспорту, логістики, сучасного сільського господарства та видобутку корисних копалин. У всіх цих сферах Грецька Республіка шукатиме інвестиційні партнерства з українськими та іншими європейськими або американськими компаніями, щоб повною мірою скористатися фондами, створеними Ukraine Facility, та іншими доступними міжнародними фінансовими інструментами.

4. Грецька Республіка, зокрема, зосередить свою увагу на історичному місті Одеса та Одеській області, щоб підтримати їх відновлення, стійкість та реформи, зважаючи на тривалі історичні та культурні зв'язки з даним конкретним регіоном.

5. Україна та Грецька Республіка співпрацюватимуть з метою покращення регуляторного середовища та надання фінансової підтримки малим і середнім підприємствам.

6. Україна та Грецька Республіка співпрацюватимуть з метою залучення приватного капіталу та прямих іноземних інвестицій у проекти з відновлення, відбудови та модернізації України, а також сприятимуть забезпеченню надійної правової та інституційної бази для необхідних інвестицій приватного сектору.

c. Культурне співробітництво

Враховуючи багату історичну спадщину, яка пов'язує дві країни через давні традиції мирного та плідного співжиття громад протягом століть на берегах Чорного моря, Україна та Грецька Республіка зобов'язуються заохочувати та посилювати тіснішу співпрацю в галузі культури, освіти та мистецтва шляхом взаємовигідних програм, обмінів, вистав та заходів, які демонструватимуть такі тісні зв'язки та важливість національної культурної спадщини кожної зі сторін.

d. Гуманітарна допомога, цивільна оборона та стійкість

1. Україна та Грецька Республіка підтверджують, що в міру того, як Україна продовжує раннє відновлення та реконструкцію, вони забезпечать продовження надання добре скоординованої гуманітарної допомоги, що рятує життя, там, де вона необхідна, і працюватимуть разом для забезпечення більш пріоритетного, цілеспрямованого гуманітарного реагування, яке надаватиметься тим, хто її найбільше потребує, у тому числі у важкодоступних районах.

2. Грецька Республіка підтримуватиме Україну у стабілізаційних заходах та потребах цивільної оборони, наприклад, Державну службу України з надзвичайних ситуацій у багатьох критично важливих сферах, що посилить їхнє реагування на надзвичайні ситуації та покращить цивільну оборону, а також надаватиме підтримку регіональним та місцевим адміністраціям у забезпеченні притулків, зокрема, у школах.

3. Грецька Республіка підтримуватиме Україну в посиленні захисту, стійкості та відновлення критично важливої цивільної інфраструктури, зокрема (але не обмежуючись цим) шляхом реалізації спільних проектів та освітніх і тренінгових програм для фахівців із захисту критично важливої цивільної інфраструктури.

4. Грецька Республіка допомагатиме Україні у відбудові національної системи стійкості, відновленні та захисті критично важливої цивільної інфраструктури, а також у пошуку двосторонніх та багатосторонніх можливостей, включаючи

фінансування, для розвитку спроможності України протидіяти викликам безпеці українського суспільства, а також відновлення постраждалих територій та громад відповідно до зобов'язань перед ЄС.

е. Протидія хімічним, біологічним, радіологічним та ядерним ризикам

Сторони мають намір і надалі розширювати існуюче двостороннє співробітництво з метою посилення своєї стійкості до ризиків, пов'язаних з ядерною, біологічною та хімічною зброєю. Україна та Грецька Республіка мають намір вивчити шляхи розвитку потенціалу цивільного захисту та стійкості до ризиків, пов'язаних із захистом від зброї масового ураження, відповідно до стандартів, практики та керівних принципів НАТО.

Частина II. Реформи

Процес реформ в Україні

1. Спираючись на рішення Європейської Ради від 23 червня 2022 року про надання Україні статусу країни-кандидата на вступ до ЄС та від 14 грудня 2023 року про початок переговорів про вступ, Грецька Республіка продовжуватиме підтримувати зобов'язання України щодо демократії, верховенства права, поваги до прав людини та свободи засобів масової інформації, а також виведення її економіки на сталий та кліматично нейтральний шлях розвитку.

2. Грецька Республіка заохочує Україну продовжувати амбітний процес реформ, приділяючи особливу увагу пріоритетним напрямам реформ: правосуддю та державному управлінню, верховенству права, а також боротьбі з корупцією та відмиванням грошей.

3. Україна зобов'язується продовжувати процес реформ з децентралізації, а також зміцнювати та модернізувати адміністрацію як на центральному, так і на місцевому рівнях.

4. Усі реформи здійснюватимуться відповідно до пріоритетних напрямів реформ, визначених для вступу до ЄС та критеріїв Міжнародного валютного фонду (МВФ), а також у тісній координації з основними донорами, зокрема міжнародними фінансовими організаціями, ЄС та G7. Грецька Республіка продовжуватиме підтримувати Україну на цьому шляху, визнаючи законні прагнення України пов'язати реконструкцію з реформами на шляху до ЄС, працюючи над повним узгодженням із законодавством ЄС.

5. Україна продовжуватиме впроваджувати та підтримувати необхідні реформи в таких сферах, як правоохоронна система, судова система, боротьба з корупцією, корпоративне управління, економічна реформа, реформа сектору безпеки та державного управління, які підкреслюють її відданість демократії, верховенству права, повазі до прав людини та свободи засобів масової інформації.

Частина III. Безпекова та військова допомога

1. Політика Грецької Республіки полягає у наданні допомоги Україні, наскільки це можливо, у збереженні її якісної обороноздатності в умовах невизначеності та складного регіонального політичного та безпекового середовища.

2. Україна та Грецька Республіка працюватимуть разом та спільно з іншими партнерами України з метою забезпечення здатності сил безпеки та оборони України захищати територіальну цілісність України в межах її міжнародно визнаних кордонів, а також підвищення стійкості України.

3. Від початку російської агресії проти України Грецька Республіка всебічно підтримує Україну, надаючи різноманітну допомогу в різних секторах оборони, в тому числі матеріально-технічну та навчальну. Грецька Республіка також зробила свій внесок у вигляді гуманітарної допомоги та прийняла українських біженців. Грецька Республіка надала Україні значну військову допомогу у 2022 та 2023 роках і продовжуватиме це робити.

4. Грецька Республіка підтримуватиме Україну у захисті її суверенітету в межах своїх засобів і можливостей, відповідно до законодавчих і конституційних положень Греції та з повним урахуванням власних конкретних оборонних потреб. У цьому контексті Грецька Республіка може надавати Україні своєчасну допомогу у сфері безпеки, військову техніку та інші ключові можливості у наземній, повітряній, морській, космічній та кібер-електромагнітній сферах, як того вимагатимуть теперішні та майбутні обставини, наскільки це можливо.

Грецька Республіка продовжуватиме задовольняти найбільш нагальні та невідкладні потреби України у такий самий спосіб з метою зміцнення її безпекових спроможностей у 2024 році та протягом десятирічного терміну дії цієї Угоди.

5. Грецька Республіка бере участь у міжнародних зусиллях з підтримки Збройних Сил України та інших компонентів безпеки в їхніх зусиллях з модернізації як на двосторонньому рівні, так і з партнерами в євроатлантичній структурі. Ця мета буде досягнута також шляхом участі в коаліціях сил і засобів в рамках Контактної групи з питань оборони України. У цьому сенсі грецька оборонна промисловість взаємодіятиме з відповідними українськими галузями, щоб підтримати їх у консолідації внутрішнього виробництва обладнання, матеріалів та боєприпасів.

6. Грецька Республіка підтримуватиме розвиток сил безпеки та оборони України в напрямку інтеграції з концепціями та оперативними процедурами НАТО, командно-штабної підготовки, проведення спільних навчань, а також підвищення сумісності та взаємосумісності з країнами-членами НАТО.

7. Україна та Грецька Республіка прагнутимуть забезпечити, щоб у разі зовнішньої військової агресії проти Грецької Республіки військові спроможності України були достатніми для надання Україною ефективної військової підтримки

Грецькій Республіці. Умови, формат та обсяг такої підтримки визначатимуться Грецькою Республікою та Україною.

Співпраця у сфері оборонно-промислового комплексу

1. Оборонна промисловість України та Грецької Республіки посилюватиме співробітництво в рамках відповідного законодавства та у відповідності до існуючих рамок, заснованих на двосторонній Військово-технічній угоді між Грецькою Республікою та Україною, підписаній у Києві 30 серпня 1999 року. Зокрема, Грецька Республіка заохочуватиме грецькі компанії до співпраці з Україною в рамках ініціативи Ukrainian Defence Industry Compact у сфері передачі технологій, партнерства, локалізації виробництва, створення спільних підприємств та інвестиційних можливостей. Україна та Грецька Республіка працюватимуть разом та з промисловістю над зменшенням існуючих бар'єрів для співпраці, зокрема, у сфері виробництва боєприпасів.

2. Грецька Республіка сприятиме інтеграції української промисловості до Європейської оборонної технологічної та промислової бази (EDTIB), використовуючи при цьому, де це доречно, ініціативи ЄС.

3. Україна та Грецька Республіка працюватимуть над визначенням джерел фінансування, необхідних для розвитку оборонно-промислової бази України, та заохочуватимуть інвестиції в нові об'єкти, що включатимуть інвестиції та фінансову допомогу, зокрема під час війни та післявоєнної відбудови.

4. Грецька Республіка працюватиме з Україною над усуненням існуючих перешкод у ланцюгу постачання оборонної продукції, які заважають розвитку потенціалу та спроможності як Грецької Республіки, так і України щодо основних або пріоритетних видів озброєнь та боєприпасів.

5. Україна та Грецька Республіка сприятимуть обміну інформацією про свої відповідні оборонні науково-дослідні та дослідно-конструкторські роботи з метою реалізації спільних проектів та програм для розробки нових оборонних рішень.

6. Грецька Республіка підтримуватиме, де це можливо, зусилля України, спрямовані на вдосконалення її оборонної промисловості відповідно до стандартів НАТО та ЄС у сфері оборони та безпеки.

7. Грецька Республіка працюватиме з Україною над посиленням захисту переданих технологій та прав інтелектуальної власності.

Навчання

Збройні сили Греції розглянуть можливість проведення спеціальних та спеціалізованих тренувань, включаючи програми підготовки тренерів, на

двосторонній основі та у координації з Місією ЄС в Україні та Групою сприяння безпеці в Україні (SAG-U), а також проведення спільних навчань, коли це дозволять умови.

Грецька Республіка разом з партнерами надасть додаткові ресурси для інтенсифікації підготовки українських пілотів і технічного персоналу для винищувача F-16 в якості свого внеску до Коаліції з посилення потенціалу ВПС.

Розмінування

Грецька Республіка ділитиметься з Україною досвідом у сфері розмінування з метою підтримки її зусиль з розробки та дотримання міжнародних стандартів розмінування та забезпечення необхідних спроможностей у проведенні операцій з розмінування. Грецька Республіка, у співпраці з іншими партнерами, також шукатиме можливості зробити свій внесок в очищення території України від мін та вибухонебезпечних залишків війни шляхом проведення тренінгів.

Гуманітарне розмінування залишається важливою передумовою для відновлення та відбудови України. Грецька Республіка залишається відданою наданню допомоги задля повного очищення від мін, вибухових пристроїв та речовин всієї території України.

Реформа сектору безпеки і оборони

1. Україна просуватиме оборонні реформи та модернізацію, у тому числі шляхом посилення демократичного цивільного нагляду за сектором безпеки та підвищення ефективності і прозорості в інституціях безпеки і оборони та оборонній промисловості України.

2. Грецька Республіка надаватиме допомогу та консультації щодо реформування та подальшого розвитку Збройних Сил України та інших сил безпеки і оборони, як на двосторонньому рівні, так і з партнерами (в рамках ЄС та євроатлантичних структур, у тому числі через внесок у діяльність Консультативної місії ЄС (EUAM) в Україні. Крім того, Грецька Республіка також розглядає можливість підтримки професійного військового розвитку українського оборонного відомства шляхом надання доступу до військових навчальних закладів у Грецькій Республіці.

3. Для забезпечення вищезазначених цілей Уряд Грецької Республіки та Уряд України проводитимуть діалог на вищому рівні щодо стратегічної політики у сфері оборони та безпеки, у тому числі (але не обмежуючись) у форматі SEDM (Південноєвропейської зустрічі міністрів оборони), у разі необхідності та за взаємною згодою.

Співробітництво у сфері безпеки

Україна та Грецька Республіка поглиблюватимуть співробітництво у наступних сферах:

a. Співпраця у сфері розвідки, контррозвідки та безпеки відповідно до існуючих двосторонніх угод шляхом обміну розвідувальною інформацією та досвідом, а також співпраці між розвідувальними та безпековими органами, включаючи проведення спільних ініціатив та навчань;
b. Співпраця у сфері кібербезпеки з метою протидії будь-яким ворожим кібератакам та гібридній війні проти Грецької Республіки та України шляхом підвищення кіберстійкості та захисту критичної інфраструктури, а також надання Україні відповідних технологічних розробок і ноу-хау.
c. Співробітництво у сфері інформаційної безпеки з метою посилення спроможностей Грецької Республіки та України у протидії російській та будь-якій іншій ворожій зловмисній пропаганді, інформаційним маніпуляціям та дезінформаційним кампаніям, а також будь-яким іншим гібридним діям та диверсійним операціям, що впливають на національну безпеку.
d. Співпраця у сфері боротьби з тяжкою та організованою злочинністю.
e. Співробітництво у сфері інформаційної безпеки відповідно до положень двосторонньої Угоди між Грецькою Республікою та Україною про взаємну охорону інформації з обмеженим доступом у сфері оборони, підписаної в Афінах 6 жовтня 2011 р., про взаємну охорону інформації з обмеженим доступом у сфері оборони.
f. Грецька Республіка, в межах своїх засобів і можливостей та у співпраці з іншими партнерами, сприятиме міжнародним та українським зусиллям для:

    1. Якнайшвидшого відновлення контролю України над усіма тимчасово окупованими територіями та зміцнення її потенціалу як потужної морської та річкової держави.

    2. Свободи судноплавства та захисту торговельних шляхів.

Частина IV. Притягнення до відповідальності

1. Україна та Грецька Республіка підтверджують відданість притягненню Російської Федерації до відповідальності за заподіяння збитків або шкоди фізичним та юридичним особам, а також державі Україна в результаті міжнародних протиправних дій в Україні або проти неї, включаючи агресію, що порушує Статут Організації Об'єднаних Націй.

2. Україна та Грецька Республіка погоджуються з необхідністю притягнення до відповідальності осіб, винних у воєнних злочинах та інших міжнародних злочинах, скоєних в Україні або проти України в контексті російської агресії, відповідно до міжнародного права, та забезпечення повного і справедливого

розслідування міжнародних злочинів за допомогою незалежних, ефективних і надійних правових механізмів.

3. У зв'язку з цим сторони продовжуватимуть підтримувати роботу Міжнародного кримінального суду щодо ситуації в Україні. Вони також продовжуватимуть брати участь у роботі Коаліції щодо пошуку опцій створення трибуналу щодо злочину агресії проти України.

4. Грецька Республіка вітає процес ратифікації Україною Римського статуту Міжнародного кримінального суду на шляху до членства в ЄС.

Частина V. Відшкодування шкоди, втрат та збитків, завданих російською агресією

1. Україна та Грецька Республіка підтверджують, що, також з огляду на майбутнє відновлення України, Російська Федерація повинна нести відповідальність за виплату Україні компенсації за шкоду, втрати та збитки, завдані внаслідок її агресії, відповідно до міжнародного права. У цьому контексті Україна та Грецька Республіка наголошують на важливості іммобілізації російських суверенних активів доти, доки Російська Федерація не сплатить збитки, завдані нею Україні.

2. Україна та Грецька Республіка, дотримуючись резолюції Генеральної Асамблеї ООН A/RES/ES-11/5 від 14 листопада 2022 року, продовжуватимуть працювати разом з іншими сторонами над створенням міжнародного механізму компенсації для забезпечення відшкодування шкоди, втрат та збитків, завданих російською агресією, як це також передбачено Статутом Реєстру збитків, завданих агресією Російської Федерації проти України, ухваленим Резолюцією Комітету міністрів Ради Європи CM/Res(2023)3.

3. У зв'язку з цим, Україна та Грецька Республіка вивчатимуть відповідні варіанти фінансування майбутнього компенсаційного механізму для України з метою надання швидкої та належної компенсації жертвам російської агресії.

Частина VI. Санкції

1. Україна та Грецька Республіка визнають цінність обмежувальних заходів щодо доступу Російської Федерації до фінансів, товарів, технологій та послуг, які використовуються у її агресії, у зменшенні потоків доходів Росії, а також у стримуванні майбутніх нападів та наголошують на важливості забезпечення подальшого зростання витрат Росії від її агресії, у тому числі за допомогою санкцій та експортного контролю.

2. З моменту початку російської агресії Грецька Республіка спільно зі своїми партнерами з ЄС запровадила найширший пакет санкцій, який коли-небудь застосовувався проти великої економіки. Обидві сторони спільно з партнерами вживатимуть рішучих заходів для боротьби з усіма формами обходу санкцій, а

також для посилення власної внутрішньої стійкості до пов'язаних з Росією незаконних фінансів та еліт.

3. Україна та Грецька Республіка надаватимуть одна одній актуальну інформацію про підстави для санкцій та іншу відповідну інформацію згідно з відповідною вищезгаданою Угодою про обмін секретною інформацією.

Частина VII. Двосторонні відносини, європейська та євроатлантична інтеграція

Двосторонні відносини.

1. Україна та Грецька Республіка підтверджують всеосяжну відданість зміцненню відмінного двостороннього партнерства в усіх сферах, починаючи з постійного та послідовного політико-дипломатичного діалогу на високому рівні.

2. Україна та Грецька Республіка продовжуватимуть розвивати взаємовигідне співробітництво в економічній сфері, зосереджуючись на таких сферах, як енергетика та "зелений" перехід, охорона навколишнього середовища та сталий розвиток, агробізнес, фінанси та пов'язані з ними послуги, інфраструктура та транспорт, інформаційні та комунікаційні технології, заохочуючи та підтримуючи синергію між відповідними малими та середніми підприємствами, зв'язки між регіональними та місцевими установами, а також міжлюдські контакти у всіх відповідних сферах.

3. Україна та Грецька Республіка використовуватимуть усі відповідні форуми з цією метою, включаючи створену Міжурядову Спільну українсько-грецьку Робочу групу з питань економічного, промислового та науково-технічного співробітництва.

Європейська підтримка та європейська інтеграція

1. Майбутнє України та її народу пов'язане з європейською сім'єю в ЄС. Грецька Республіка рішуче підтримує процес вступу України до ЄС та її зусилля у впровадженні реформ, необхідних для майбутнього членства в ЄС. У цьому контексті Грецька Республіка вітає офіційний початок переговорів про вступ України до ЄС.

2. Грецька Республіка продовжуватиме підтримувати Україну у створенні умов для поглиблення економічних відносин, що сприятимуть поступовому наближенню України до внутрішнього ринку ЄС із загальною метою вступу України до Європейського Союзу.

3. Грецька Республіка продовжуватиме всебічно підтримувати Україну на її шляху до членства в ЄС та надавати відповідні консультації.

Євроатлантична інтеграція

1. Майбутнє України – в НАТО. Україна стає все більш оперативно сумісною та політично інтегрованою з Альянсом. Грецька Республіка продовжуватиме підтримувати Україну на її незворотному шляху до повного членства в НАТО. Країни-члени НАТО зможуть надіслати Україні запрошення до вступу в Альянс, коли члени Альянсу погодяться на це і коли будуть виконані всі умови. Рада Україна – НАТО разом з поточною роботою членів Альянсу є мостом до членства України в НАТО.

2. Україна та Грецька Республіка співпрацюватимуть, допомагаючи Україні здійснити необхідні реформи на шляху до майбутнього членства в НАТО.

Частина VIII. Механізм консультацій

1. У випадку майбутнього збройного нападу Росії на Україну або значної ескалації триваючої агресії, на прохання Грецької Республіки або України, Україна та Грецька Республіка проведуть консультації протягом 24 годин з метою розгляду можливих відповідних подальших кроків.

2. Грецька Республіка підтверджує, що, наскільки це можливо, без шкоди для її власних потреб у сфері оборони та її правових і конституційних вимог, а також відповідно до міжнародного та європейського права, надаватиме Україні, у разі необхідності, швидку та сталу матеріальну підтримку у сфері безпеки та консультуватиметься з Україною щодо її потреб під час здійснення нею свого права на самооборону, закріпленого у статті 51 Статуту ООН.

3. З метою забезпечення найширшої та найефективнішої колективної відповіді на будь-який майбутній збройний напад Україна та Грецька Республіка можуть внести зміни до цих положень з метою приведення їх у відповідність до будь-якого механізму, який Україна може згодом узгодити з іншими міжнародними партнерами, включаючи учасників Спільної декларації від 12 липня 2023 року.

Частина IX. Інші положення

Фінансові положення

Будь-які витрати, що можуть виникнути у зв'язку з виконанням цієї Угоди, покриватимуться за рахунок відповідних наявних ресурсів Грецької Республіки та України, не спричиняючи жодного додаткового навантаження на державний бюджет Грецької Республіки та України.

Поправки

Ця Угода може бути змінена та доповнена, у тому числі шляхом включення доповнень до неї, за взаємною письмовою згодою Грецької Республіки та України.

Виконавчі та технічні положення

1. Учасники, у разі необхідності, визначать уповноважені органи для розробки, укладення та реалізації двосторонніх угод/домовленостей щодо сфер співробітництва, визначених цією Угодою.

2. Уповноважені органи Учасників можуть укладати виконавчі та технічні домовленості щодо конкретних сфер співробітництва в рамках реалізації цієї Угоди або доповнень до цієї Угоди.

Частина X. Часові рамки

1. Ця Угода набирає чинності з дати другого повідомлення, яким сторони письмово та дипломатичними каналами повідомляють одна одну про виконання внутрішньодержавних процедур, необхідних для набрання нею чинності.

2. Ця Угода діє протягом 10 (десяти) років з дати набрання нею чинності.

3. Відповідно до Спільної декларації G7 від 12 липня 2023 року, Україна та Грецька Республіка поділяють думку, що ця Угода не перешкоджає Україні на шляху до майбутнього членства в НАТО.

4. У разі набуття Україною членства в НАТО до закінчення строку дії цієї Угоди, Україна та Грецька Республіка ухвалять рішення щодо майбутнього статусу цієї Угоди.

5. Дія цієї Угоди може бути припинена будь-якою Стороною, що її підписала, шляхом письмового повідомлення про свій намір припинити її дію іншій Стороні, і в цьому випадку вона втрачає чинність через шість (6) місяців з дати отримання такого повідомлення.

6. Припинення дії Угоди не вплине на реалізацію поточних заходів або проєктів, рішення щодо яких було прийнято до дати припинення дії Угоди, якщо тільки Учасники не вирішать інакше.

7. Будь-які розбіжності у тлумаченні та виконанні цієї Угоди будуть вирішуватися мирним шляхом шляхом прямих консультацій між Учасниками.

Підписано в м. Брюссель 17 жовтня 2024 року у двох примірниках, кожен англійською, українською та грецькою мовами, при цьому текст англійською мовою має переважну силу в разі виникнення будь-яких розбіжностей.

За Україну:

Президент
Володимир Зеленський

За Грецьку Республіку:

Прем'єр-міністр
Кіріакос Міцотакіс